

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

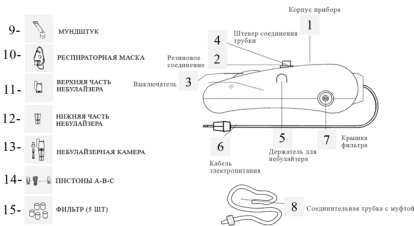
Allegro (P3)  
CicoBoy (P4)  
BlueDream (P5)



МОДЕЛИ

ALLEGRO (P3), CICOBOY (P4), BLUEDREAM (P5)  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
компрессорно-ингалятор (небулайзер)

КОМПЛЕКТАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно прочитать предупреждения, содержащиеся в данной инструкции и хранить её для последующих консультаций.
- Хранить прибор вдали от детей и людей, не умеющих с ним обращаться.
  - Хранить вдали от детей компоненты упаковки (картонная коробка, пластиковые пакеты и т.д.).
  - Не использовать 100% эфирные масла.
  - Использовать прибор для аэрозольных ингаляций с лекарственными средствами только по предписанию врача.
  - Не использовать соединения и аксессуары, не предусмотренные производителем.



- Не использовать прибор при наличии воспалительных смесей, таких как кислородные и т.д.
- Не использовать прибор, если после снятия упаковки имеются повреждения, которые могли быть спровоцированы при транспортировке. Обратиться в Центр Технического Обслуживания при любых сомнениях.
- Не использовать прибор при повреждении кабеля.
- Хранить прибор и кабель вдали от источников тепла.
- Не засорять воздушный фильтр прибора.
- Рекомендуется персональное использование аксессуаров.
- После процедуры не оставлять остатки лекарственных средств в небулайзере.
- Чистить, а также производить операции по очистке или техническому обслуживанию только после изменения питающего кабеля из розетки.
- Не погружать прибор в воду или другую жидкость и не использовать его при мытье или душе.
- Хранить прибор в сухом, защищенном от влаги месте.
- При загрязнении фильтра необходимо заменить его на новый.
- В случае случайного попадания прибора в воду необходимо вынуть кабель из розетки. Извлечь прибор из воды и в дальнейшем не использовать его.
- Не использовать прибор мокрыми руками.
- Убедиться, что прибор расположен на устойчивой и прочной поверхности для предотвращения падений и повреждений.
- Не использовать прибор во время сна.
- Не засорять решетки охлаждения.
- В случае неисправности или плохой работы прибора необходимо вынуть вилку из розетки. Ремонт должен производиться только в уполномоченных Центрах Технического Обслуживания.
- После проведения процедуры необходимо удалить все части прибора, представляющие опасность, особенно для детей, которые могут использовать их для игры.
- Установка должна производиться согласно инструкции производителя. Обширная установка может причинить вред людям, животным или предметам, но отношения к которым производитель не может быть признан ответственным.
- В случае не использования, прибор должен быть отключен от сети.

ВНИМАНИЕ!

- Рекомендуется иметь альтернативный прибор или лекарственное средство (по предписанию врача) при невозможности завершения терапии в случае отсутствия лекарственной энергии или неисправности.
- Теряния всегда предписывается врачом, который назначает тип лекарственного средства, дозировку и график проведения процедур.
- Приоритет предусмотрен для максимального периода постоянной работы 30 минут. После данного периода постоянной работы прибор должен быть выключен на 30 минут.

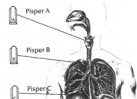


- Допустимы изменения количества оборотов двигателя, при этом средние характеристики прибора являются неизменными.
- Производитель, сборщик и Центр сервисного обслуживания несут ответственность за безопасность изделия только в случае, если: Сборка, испытание и ремонт были выполнены уполномоченным персоналом.
- Электрическая сеть соответствует действующим нормативам.
- Были выполнены все инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.
- Производитель освобождается от ответственности в случае ущерба при несовместном, ошибочном или иррациональном использовании прибора и его аксессуаров.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Установить кабель электропитания в розетку, первоначально убедившись в том, что напряжение питания соответствует 220 В.

- Надеть шланг 14 (А-В-С), в зависимости от необходимого режима на форсунку, расположенную в нижней части небулайзера 12.



- Влить лекарственное средство в нижнюю часть небулайзера 12 (см. инструкцию «по эксплуатации небулайзера»).
- Повернуть верхнюю часть небулайзера 11 по направлению часовой стрелки для закрытия небулайзера.
- Сверху надеть на небулайзер респираторную маску 10 или мундштук 9.
- При использовании силиконовой трубки 8, надеть на один из её концов нижнюю часть небулайзера 12.
- Другой конец силиконовой трубки 8 присоединить к штекеру соединения трубки 4, расположенному внизу на корпусе 1.
- Включить прибор, расположив выключатель 3 на символ ВКЛ.
- Для выключения расположить выключатель 3 на символ ВЫКЛ.
- Лечение должно производиться сидя, удобно располагаясь в прямом положении. При использовании респираторной маски 10 необходимо, чтобы она плотно прилегала к лицу. Дышать медленно, делая короткую паузу при завершении каждого выдоха и затем, производя быстрый вдох. Мундштук 9 при использовании должен держаться между губами, сомкнув губы. При этом необходимо дышать ритом.
- Возможно регулирование потока воздуха регулятором 13 (в виде колеса), расположенным в верхней части небулайзера 11.



- Если в течение терапии необходим пауза, можно выключить небулайзер посредством выключателя 3. Лечение заканчивается, когда распылитель начинает подавать аэрозоль неопределённо.
- При завершении лечения необходимо тщательно произвести чистку так, как описано в разделе «ЧИСТКА». При завершении лечения и не использовании прибора вынуть вилку из сети питания.

ЧИСТКА

- Вынуть вилку из розетки. После каждого применения выполнять чистку всех используемых аксессуаров (8, 9, 10, 11, 12 и 14).
- Для очистки небулайзера прочитать раздел «ЭКСПЛУАТАЦИЯ НЕБУЛАЙЗЕРА». Очень важно: респираторная маска 10, соединительная силиконовая трубка 8, мундштук 9, части небулайзера 11 и 12 не должны помещаться в кипящую воду. Чистка может производиться при помощи специальных химических дезинфицирующих средств. В домашних условиях, возможно, промыть аксессуары в мыльном растворе и затем в проточной воде. Затем при необходимости произвести дезинфекцию.
- Дезинфицирующий агент – 3% раствор перекиси водорода по ГОСТ 177-88 с добавлением 0,2% моющего средства. Возможен и другой способ дезинфекции аксессуаров пригодный для воздействия на полипропилен, из которого изготовлены аксессуары.
- После чистки все аксессуары необходимо тщательно просушить.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- При частом использовании прибора фильтр воздуха должен заменяться один раз в 6 месяцев. Для замены фильтра воспользуйтесь на рычаг под крышкой фильтра 7. Вынуть старый фильтр и заменить его новым. Старый фильтр, возможно, очистить в мыльном растворе, затем тщательно промыть под струей проточной воды, высушить и убрать до следующей замены.
- Установить крышку фильтра 7 на место.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

- Гарантия покрывает возможные дефекты производства или материалов в случае, если они не были нарушены пользователем или неуполномоченными персоналом.
- Данная гарантия не распространяется на: аксессуары, являющиеся предметом аренды, к которым относятся позиции с 8-14 в главе «Комплектация». Ущерб, нанесённый прибору при неправильном использовании. Случайный ущерб, такой как ушибы, падения, транспортировка по причинам, не зависящим от производителя.
- В случае неисправности прибор должен отправляться в уполномоченный Центр Технического Обслуживания, прилагая к гарантийному талону чек или счёт – фактуру на покупку. В другом случае, гарантия не является действительной и расходы на ремонт относятся на счёт клиента.



- В случае сдачи для ремонта прибор должен сохранять неизменную конфигурацию персонального набора. Возможные изменения внутри упаковки ставит под угрозу действительность гарантии.
- Расход по транспортировке – за счёт клиента.
- ВНИМАНИЕ!** Из гигиенических соображений замена и возврат исключены, так как данный прибор является оборудованием индивидуального использования.
- ВНИМАНИЕ!** Гарантия является действительной только при наличии гарантийного талона, а так же чека или счёт – фактуры.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

МАКСИМАЛЬНЫЙ ОБЪЕМ небулайзера	7 мл
РЕЖИМ РАБОТЫ	30 мин работы – 30 мин паузы
ВЕС ПРИБОРА	1,500 гр
РАЗМЕРЫ ПРИБОРА	180 x 125 x 188 мм
НАПРЯЖЕНИЕ ПРИБОРА	220 В
ПОТРЕБЛЯЕМЫЙ ТОК	0,7 А
МАКСИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ	2,5 бар (250 Кпа)
МАКСИМАЛЬНЫЙ ПОТОК	8 л/мин
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ	1,6 А-Т
СКОРОСТЬ РАСПЫЛЕНИЯ	0,25 мл/мин
РАЗМЕРЫ ЧАСТИЦ	Шкала «А» – размер частиц до 5 мкм Шкала «В» – размер частиц от 3 до 10 мкм Шкала «С» – размер частиц до 90 мкм Шкала «С+» – размер частиц до 90% составляет 1 – 3 мкм
МОЩНОСТЬ	160 Вт
ЧАСТОТА	50 Гц
УРОВЕНЬ ШУМА	50 см квадратичально 54 дБ
ИЗОХ	Прибор не излучает инфракрасного жёсткого излучения! Обращается к прилагаемой документации
-	Переменный ток
ВЫСЛ	Выключен
ТЕМПЕРАТУРА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ	Мин.: -20 °С Макс.: +50 °С
УРОВЕНЬ ВЛАЖНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ И ТРАНСПОРТИРОВКЕ	Макс: 80% RH

Условия ГАРАНТИИ действительны только при наличии инструкции с гарантийным талоном, а так же чека или счёт – фактуры.

Срок гарантии – 5 лет с даты продажи.

По вопросам ремонта, обращайтесь непосредственно в Центр Технического Обслуживания. Адрес и телефон ЦТО указаны в гарантийном талоне, а так же на последней странице ИНСТРУКЦИИ.

Срок службы небулайзера - 10 лет.  
Срок гарантии – 5 год с даты продажи.

По вопросам ремонта, обращайтесь непосредственно в Центр Технического Обслуживания (ЦТО).

Эксклюзивный дистрибутор в России и странах СНГ  
ЗАО «ВИТА - Лизинг»  
119331, г. Москва, Проспект Вернадского, д. 29  
тел. +7 (495) 981-888-73.

Произведено в Италии:  
MED2000 SRL  
Via dell'Artigianato 23/25 - Padenghe sul Garda (BS) Italy  
Tel. +39-030-9907034 - fax +39-030-9903786



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕБУЛАЙЗЕРА

Сертификат Соответствия Европейского союза CE 0434, норма Европейского регулирования безопасности по гармонизированной EN 12154-1.

**Универсальный небулайзер - Аэбулвин**  
это ингаляционный прибор, производимый в соответствии с европейскими стандартами, предназначенный для профилактики и лечения заболеваний дыхательных путей. Применяя специальные системы А, В, С, можно получать аэрозоль с оптимальным размером частиц, для того чтобы проникать в нижнюю часть дыхательного тракта и оказывать лечебное воздействие на воспаленные участки слизистой оболочки бронхов и легких. Вибратор, расположенный в основании Вибро-электронного джойстика, который обеспечивает создание оптимальных характеристик распыления.

**Профилактика и лечение начального этапа дыхательного тракта** - шланг «А» - размер частиц до 90% составляет 1 - 3 мкм

**Лечение трахеально - бронхиального тракта** шланг «В» - размер частиц до 90% составляет 3 - 5 мкм

**Лечение глубоко расположенных отделов дыхательного тракта** - шланг «С» - размер частиц до 90% составляет 1 - 3 мкм

**Шерокава для дополнительных аксессуаров**

**СОДЕРЖАНИЕ И ЧИСТКА**

Заполните нижнюю часть небулайзера лекарством, представленным врачом, как показано на рис. С)

**Внимание:** мерные шкалы на нижней части небулайзера имеют только позиционные значения.

Закрыть верхнюю часть небулайзера 11 по часовой стрелке.

Присоедините шланг части небулайзера 12 к соединительной силиконовой трубке 8.

После использования разберите небулайзер на две части, промойте их теплой водой, хорошо ополосните, протрите чистой тканью и дайте просохнуть (рис. D)

Для стерилизации очистите небулайзер в кипящей стерилизующей воде. При чистке не кипятить!

Храните в сухом проветриваемом месте вдали от прямых солнечных лучей.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** Держите небулайзер только на дне, потому что он содержит легковоспламеняющиеся материалы.

Небулайзер имеет сертификат соответствия CE 0434 9342 EN 12154-1 и классифицируется, как медицинский прибор для аэроингаляции и ингаляционного использования

